

2006. április 27., csütörtök

- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A6-0099/2006),
1. mentesítést ad az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatója számára az ügynökség 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételükről (L sorozat).

2.

Az Európai Parlament határozata az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárásáról (N6-0007/2005 – C6-0164/2005 – 2005/2112(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolásaira ⁽¹⁾,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt ⁽²⁾,
- tekintettel a Tanács 2006. március 14-i ajánlására (5972/2006 – C6-0093/2006),
- tekintettel az EK-Szerződésre, és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽³⁾, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség létrehozásáról szóló, 1994. július 18-i 2062/94/EK tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾, és különösen annak 14. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre ⁽⁵⁾, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A6-0099/2006),

⁽¹⁾ HL C 269., 2005.10.28., 1. o.

⁽²⁾ HL C 332., 2005.12.28., 23. o.

⁽³⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 216., 1994.8.20., 1. o. A legutóbb az 1112/2005/EK rendelettel (HL L 184., 2005.7.15., 5. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Az 1261/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 201., 2005.8.2., 3. o.) módosított rendelet.

2006. április 27., csütörtök

1. tudomásul veszi az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2004-es és 2003-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának alábbi adatait:

A 2004-es és 2003-as pénzügyi év eredménykimutatása (1 000 euróban)		
	2004	2003
Bevételek		
Közösségi támogatások	9 542	11 641
Egyéb támogatások	66	66
Egyéb bevételek	111	157
PHARE-bevételek	121	824
Összes bevétel (a)	9 840	12 688
Kiadások		
<i>Személyzeti juttatások – a költségvetés I. címe</i>		
Bérfizetések	3 379	3 245
Átvitt előirányzatok	60	87
<i>Működési kiadások – a költségvetés II. címe</i>		
Kifizetések	966	1 146
Átvitt előirányzatok	248	186
<i>Tevékenységi kiadások – a költségvetés III. címe</i>		
Kifizetések ⁽¹⁾	2 426	2 559
Átvitt előirányzatok	2 549	5 859
<i>PHARE-kiadások</i>		
Kifizetések	0	548
Átvitt előirányzatok	0	502
Összes kiadás (b)	9 628	14 131
A pénzügyi év eredménye (c = a – b) ⁽²⁾	212	-1 443
Az előző pénzügyi évről áthozott egyenleg	-1 987	-1 108
Átvitt és törölt előirányzatok	887	766
Az előző évben fel nem használt előirányzatok újrafelhasználása	0	1
RO (PHARE II)	144	0
Kifizetések a 2002-ben törölt kötelezettségvállalás ellenében	0	-191
Árfolyam-különbözetek	0	4
Phare összegek visszatérítése a Bizottságnak	-39	0
Kiigazítások	3	-16
Gazdasági kiigazítások előtti pénzügyi eredmény (d)	-779	-1 987
Behajtandó költségvetési bevételek	0	850
Egyéb behajtandó bevételek	0	3
Ingatlanok beszerzése	58	207
Értékcsökkenés	-175	-186
Készletek	-6	0
Állóeszközök leselejtezése	-91	0
Értékcsökkenés	88	0
Egyéb kiadások	-34	-1
Gazdasági kiigazítások (e)	-161	873
Éves mérleg (d + e)	-940	-1 113

Megjegyzés: az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

⁽¹⁾ Az összeg tartalmazza az újrafelhasználható előirányzatokból eszközölt kifizetéseket (18 573 euró értékben).

⁽²⁾ A Tanács 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom rendeletének 15. cikke alapján számítva (HL L 130., 2000.5.31., 8. o.).

2. jóváhagyja az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételről (L sorozat).